

Előfizetési díjak:

Egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, községi jegyzőknek és tanítóknak egész évre 6 korona.

Magánhirdetések díja:

Négyszer hasábozott garmond sorért 10 fillér.

Hivatalos hirdetések díja:

Egyszeri közlésért, tekintet nélkül a szöveg nagyságára, nyugtá-bélyeggel és támlappal együtt 6 korona.

Nyiltér soronként 60 fillér.

Többszöri hirdetésnél kedvezményeket nyújtanak.

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénzküldemények és hirdetések a kiadónálhoz ezimezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentetlen levelek csak ismert kéztől fogadtatnak el.

Vizsga jelentése

a szilágy-somlyói m. kir. földmívelő-iskolának az 1903—1904. tanévről.

Midőn ezen iskola első évzáró vizsgája alkalmából kifolyólag az iskola eddigi működéséről beszámolok, azt hiszem nem végezek felesleges munkát, ha ezen földmívelő iskola létesítésének történetéről is röviden megemlékezem és egyúttal felhasználom az alkalmat a földmívelő iskolák célja és hivatásának érdeklődő közönséggel való megismertetésére.

Midőn a földmívelésiügyi kormány meggyőződött arról, hogy ezen vármegye lakosságának tulnyomó része földmíveléssel foglalkozik, ilyenmő szakiskola pedig a közelben nincsen, már 1898-ban elhatározta, hogy a legközelebb létesítendő földmívelő iskolát Szilágyvármegye kapja, hogy ezáltal alkalma nyíljon az ok-szerű gazdálkodáshoz szükséges ismereteket elsajátítani, legyen e megyének egy mintagazdasága, melynek vezetőihez gazdasági ügyekben különösen a kisgazdák felvilágosítás és utbaigazításért mindenkor bátran és bizalommal fordulhassanak.

Megjegyzendő, hogy a földmívelési-ügyi kormány már megelőzőleg e megyében egy nagy állami falkolát, 4 állami szőlőtelepet létesített, mely intézkedésével bebizonyította, hogy e megye sorsa iránt érdeklődik. A földmívelő iskola elnyeréséért e megye két városa, (Zilah és Szilágy-somlyó) egymás ellen harcolt. Végül hosszas tárgyalások után Szilágy-somlyó várossal 1900. október 11-én megkötötték a szerződés, melynek értelmében nevezett város átadta 2400

korona évi haszonbér ellenében örök időre a m. kir. állami kincstárnak összesen 277 k. holdnyi kiterjedésű, két részletben fekvő tagosított birtokot oly célra, hogy az államkincstár azon egy földmívelő iskolát rendezzen be.

Ennek alapján a Nagyméltóságú m. kir. földmívelésiügyi Minister nevében az iskola jelenlegi igazgatója a birtokot 1900. évi december hó 31-én átvette és 1901. évben az építkezések is megkezdődtek. 1902. évben október 1-ére az összes épületek elkészültek, úgy hogy már november 1-én az iskola 2 éves tanfolyama is megnyílt. Ezen iskola célja első sorban szakavatott, jó és ügyes kisgazdákat, vagyontalan földmívelők fiaiból pedig birtokosok részére szakavatott, derék bérsgazdákat, majoros gazdákat nevelni, még pedig akként, hogy földmívelő jellegűket, igénytelenségüket ne vetkezzék le. Ezért a két éves rendes tanfolyamra felvett tanulók oktatásánál a fősúlyt a gyakorlati oktatásra fektetjük, ők kellett végezzenek a gazdaságban, istállóban, kertben, szőlőben és erdőben előforduló összes munkákat és az elméleti tanításnál csakis a gyakorlatban előfordult dolgok megmagyarázására szorítkoztunk.

A tantestület s tanulóira vonatkozó főbb adatok.

Az iskola tan- és tisztai személyzetének jelenlegi tagjai Lovag G. Fehrentheil Frigyes m. kir. földmívelő iskolai igazgató, az iskolát vezeti annak alapítása óta.

Merza Jenő s. tan.

Cilek Ernő h. kertész-tanító.

Magyerek Antal ö. g. segéd.

Csia Ferenc s. tan 1904. évi április havában a békés-csabai földmívelő iskolához ugyanazon minőségben áthelyez-

tetvén és helyébe Merza Jenő s. tan. lett ide helyezve, ki egyúttal az igazgató hivatalos helyettese.

Mint előadók szerepeltek:

Csiszár Zsigmond szől. és bor. felügyelő, tanítja a szőlőszet és boraszatot és vezeti az iskola szőlőtelepét.

Simonek Gotthard m. kir. járási erdőgondnok, tanítja az erdőszettant és kezeli az iskola erdejét.

Az iskola orvosa dr. Markovits Jakab gyakorló orvos, ki az orvosi teendőket végzésén kívül az első segélynyújtásból, valamint az egészségügyből oktatja a növendékeket.

Az állatok gyógykezelését Marikovsky Kálmán m. kir. járási állatorvos látja el, ki a tanulóknak a husvizegálatból és a beteg állatok gondozása és kezeléséből évközben több előadást tartott.

A tantestület tagjai.

A tantestület tagjai a rendes iskolai teendőket végzésén kívül, különösen a téli hónapokban egyes községekben népies gazdasági előadásával is foglalkoztak. 1903. év és 1904. év 3 első hónapja a szilágyvármegyei gazdasági egyesület által rendezett téli gazdasági oktatások, felváltva, mint előadók működtek és ezen időben 8 községben, a helyi viszonyoknak megfelelő gazdasági tárgy, összesen 92 népies előadást tartottak, ezenkívül már 2 telen át Szilágy-nagyfalu és Kraszna községben 1—1 rendes téli gazdasági tanfolyamot rendeztek. Mindkét tanfolyam 8—8 hétig tartott. Ezen előadásokon a szorosán vett mai gazdasági kérdéseken kívül a kisgazdák érdeklődő egyéb állami intézmények megmagyarázásával is foglalkoztunk és részt vettünk olvasóköri, hitel- és fogasztási szövetkezetek alakításában.

Ezek közül 1 tejszövetkezet, 1 hitelszövetkezet és 1 fogasztási és értékesítő szövetkezet már f. év tavaszán megkezdte a működését.

A tanulók lehetnek fizetésesek, állami ingyenesek és magán alapítványt élvezők. A fizetésesek tanulók ellátásukért évenként 300 koronát tartoznak fizetni. Tandij nincs.

Az állami ingyenes tanulók, valamint a magán alapítványosok ruházkodáson kívül ingyenes ellátásban és tanításban részesülnek.

Az iskolánál az elmúlt 2 tanévre magánalapítványi helyet rendszeresített Szilágyvármegye törvényhatósága 1, a szilágyvármegyei gazdasági egyesület 1, a szilágy-somlyói „Sylvania” takarékpénztár 1, miért is ezen alapítványt élvező tanulók nevében az illetékes köröknek e helyen is hálás köszönetemet fejezem ki.

Az 1903—1904. tanévre összesen 28 tanuló vétetett fel, kik közül évközben 1 eltávozott, 1 másodéves pedig elhalt.

A tanulóira vonatkozó egyéb adatokra nézve a következő kimutatás ad felvilágosítást:

A tanulók életkora: 17 éves 7, 18 éves 4, 19 éves 9, 20 éves 3, 23 éves 1, 25 éves 1, 26 éves 2, 31 éves 1, összesen 28. — Vallása: róm. kath. 5, gör. kath. 6, gör. kel. 2, ev. ref. 15, összesen 28. — Illetőségi helye, megye: szilágyvármegyei 20, Szolnokdombokamegyei 2, Jásznagykunmegyei 1, Pestmegyei 1, Szabolcsmegyei 1, békésmegyei 1, torontálmegyei 2, összesen 28. — Szüleinek foglalkozása: birtokos 4, földmívelő 20, ács 1, díjnok 1, tanító 1, lelkész 1, összesen 28. — Fizetése 3,

A „Szilágy-Somlyó” Tárczája

Új élet.

Megint útrakergetem, valamint a gölya, mely végtelen tenger hullámai járja S keres biztos révet; Utam hová vezet? Kikötőbe talán, Lehet, irányt veszít a habok torlatán S útvesztőbe téved.

Vissza-visszanézek a ködös távolba; Mintha integne kicsiny falum tornya, S látnám a jó szülőt, Amint akkor láttam bánatos lelkével, Esdeklő szavával, patakzó könyvével Búcsúzásom előtt!

Tizenkét esztendő, hánykódással tele! Hitemet a kétség hányszor nem verte le, Mikor tapasztaltam, Hogy mindennap elvisz egy-egy ábrándomat S felpanaszolt kényér, keserű bor fogad az élet asztalán!

Ha megtelepedtem rövid pihenőre, Felkórbaolt a vágy, azt mondta: előre! Követtem a szavát — Megbízta vakon a fényes csillagokban, Hittető reménynek hű gyermeke voltam Viharon, vészen át.

Megint útrakergetem, pályám bizonytalan, Jövőmnek tövise, avagy virága van? Nem tudható titok. Hanem azért megyek a hullámok ellen, Futok az ösvényen, a merre szerelmem Rózsás fénye ragyog!

B. Takács Lajos.

Édes anyám sirján.

Írta: G. Diószeghy Mór.

Itt vagyok a temetőben. Csendesesen ereszkedik le az alkonyat s az akácfák lombjait meg-megzizzenti az esteli fuvalom. A sírdombok már-már elmosódnak az esti szürkületben, csak egy-egy márványkő válik ki az egyformaságból. Az ég tiszta s egyenként gyulnak ki rajta a csillagok.

Egy zugban itt van egy csendes sírhalm. A te sírhalmod édes anyám. Ráülök fáradtan e gyepes halomra. Nem lát senki, nem tudja senki, hogy itt vagyok, csak feltem a jó Isten. Én nem hoztam neked sem koszorút, sem virágot, emlékköved sincsen, de elhoztam most is, — mint elhozom ide igen gyakran — szerető szívemben a hű, tiszta emlékeztet. Mert ne hidd, hogy elfelejtettünk. Ne hidd, oh ne hidd! Tudod, még az a kicsiny fehérhajú fiúcska is, a mi legkisebbik fiunk, a te kis unokád, alig tudott még beszélni is akkor, az is emlékezik reád. Kérdezi, hol vagy? Még mai napig is mondja és várja a piros almát, a mit minden nap adtál neki. Mindig vár haza, kérdezi: hová

mentél? Aztán most a tavaszon, hogy kiragzott az akácfá, megfogtam a kis kezecskéit, és elhoztam ide hozzád, a temetőbe. Megmutatom neki a sírhalmodat: ez a nagymama háza.

Itt ülök most is pázsitos sírodon, nem lát senki, nem tudja senki, hogy itt vagyok, csak felette a jó Isten. Így van jól. Tehozzad szoktam járnai panaszkodni, meg tanácsot kérni, meg hitet, meg erőt, ha nagyon nehéz az élet — meg a jó Istenhez. Te megértesz engemet itt lenni a sírban, a jó Isten meg ott fenn az égből. Oh jertek, hallgassatok meg! Most nagyon sötét van körültem. Fáradt és beteg vagyok. A testem is, a lelkem is beteg. Alig vonzsolom az életet. Tengernyi gond és gyötrelmem szakad reám, lenyomtak a porba, a sárba, kiszédtek belőlem az erőt, a testemből is, a lelkemből is. Ha tudnád, hogy fáj sokszor a testem, a lelkem még jobban. Ugy-e a hol te vagy, ott nem fáj semmi? Az emberek is jók, nem bánatnak. Ugy-e nem? Milyen szépen megférnek egymás mellett. Milyen jó lehet itt. Sokszor nagyon, nagyon vágyom ide melléd pihenni, pihenni csendesben. De látod nekem erre még gondolni sem szabad, mert az én életem nem az enyém! Mikor én ide jövök, szomorú nap lesz az. Egy jó asszony, az én társam, meg nyolc gyermek veszi kezébe a koldusbotot akkor. Mert földi kincset nem tudtam szerezni, még napi kenyeret is kis darabocskát és soványat. De azért nem akar-nék elcsüggedni, mert te is mindig úgy tanítottál, hogy a jó Isten nem hagyja el, a ki hozzá imádkozik. En pedig csak neked és Néki szoktam panaszkodni és te hozzád. Ő hozzád jövök segítségért; most is azért jöt-

tem. Nagyon beteg vagyok, a testem is, a lelkem is beteg. Oh hallgassatok meg!

Lehet, hogy ide jövök melléd — az Isten akaratából — nem sokára örökre. Akkor nem leszel egyedül. Itt leszünk ketten. Az enyéim, a kik engemet szeretnek s téged is szeretnek, szétszóródnak a nagy világba. Itt hagynak minket. Es majd mikor nekik is nagyon nehéz és sötét lesz az élet, eljönnek hozzánk panaszkodni és itt is imádkoznak a jó Istenhez és a jó Isten nem hagyja el őket.

... Most már itt hagylak, de eljövök még többször is és egyszer aztán itt is maradok. Addig is áldjon meg a jó Isten haló porodban is.

Jeremiás ur keserve.

Bottlik Jeremiás, miniszteri fogalmazó, a hivatalos pályán való gyors előhaladását nem annyira egyéni tehetségének, mint inkább annak a szerencsés körülménynek köszön-hette, hogy anyai nagybátyja ugyanannál a miniszteriumnál államtitkár volt. Régi nemesi földbirtokos családból származott ugyan, de ő már apjától a néven kívül mit sem örökölt. Aféle gentry volt, kit a családi tradíciók költsékesre kényszerítettek, jóllehet nélkülöznie kellett az ehhez szükséges apanagét. Természetesen fő a szépen vasalt nadrág és elegáns modor!

A régi név fénye s a nevezett külső előnyök, bankárok, tőzsérek, tőkepénzes magánzók házában. Egyik-másik családnál férjhez adandó lány is akadt. Jeremiás barátunk pedig életre-halálra udvarol mindegyik leány-

állami ingyenes 22, magán alapítványos 3, összesen 28 növendék.

Az iskola növendékei közül 20 tanuló az elemi iskola IV—VI. osztályát, 8 tanuló pedig valamelyik középiskola I—IV-ik osztályát végezte.

Ezen gyenge előképzettség dacára a tanulók általános előmenetele jónak mondható s általános magaviseletük és a munkákban tanúsított szorgalmuk szintén megfelelő. Miután a tanuló ifjúság igen különböző, egymástól nagyon eltérő elemekből állott, a tanításon kívül már fiatal életkoruk miatt is azok nevelésére is nagy gondot kellett fordítani. És ebben a tekintetben állandóan igyekeztünk a szigorú rend és pontos, kijogástalan munkaszeretet, feltétlen engedelmesség és erős, erkölcsös jellem és igénytelenséget bennök kifejleszteni és nevelni.

A tanítás menete különben az iskola szervezeti szabályzatában megállapított tanrend szerint az iskola céljának megfelelő, az előzőben kifejtett elvek alapján történt.

Az iskola gazdaságára és üzemére vonatkozó adatok.

Az iskola birtokteste Szilágy-somlyó városától délkeleti irányban 3,5 kilométer távolságra fekszik.

A várostól kibérelt 277 k. hold két részletből áll és pedig az északi része (134 k. hold) kezdődik a Kraszna folyó mellett és szalagalakulag déli irányban terjed a Csucsá—nagykárolyi állami ut jobb és balpartján az u. n. „Nagyret“, „Nyires“, „Veres gödör“ és „Csermegett“ nevű városi határrészekben. Déli részét az előbbtől délre az u. n. „Urréti“ városi határrészben fekvő 143 k. hold legelő és erdőrészlet képezik.

Ezen két birtokrészt egymástól a gróf és báró Bánffy-család tulajdonát képező 6 k. hold legelő választja el és miután az iskola legelőjére csak ezen a területen keresztül lehetett jutni, kénytelenek voltunk 1904. január 1-én ezen területet is kibérelni.

Továbbá mivel az iskola gazdaságában annak teljesen északi szárnyu fek-

vése miatt e vidéken igen fontos szőlőmivelés gyakorlati oktatásának megfelelő szőlőtelepet létesíteni nem lehet, a Nagyméltósága m. kir. földmivelésügyi Miniszter ur a város határában levő 12 k. holdnyi állami szőlőtelepet 1904. év január 1-től az iskolához csatolta.

Igy most az iskola egész birtoktestének kiterjedése 358 k. hold 1265 □ öl, mely terület a miveltési ágak szerint felosztva a következő:

1) Szántóföld . . .	103 h.	696 □ öl.
2) Rét	12 „	— „
3) Legelő	139 „	1358 „
4) Erdő	72 „	1311 „
5) Gyümölcsfaiskola . . .	2 „	— „
6) Konyhakert és füzes . .	5 „	800 „
7) Szőlőtelep	12 „	300 „
8) Majorterület és szérűskert	6 „	— „
9) Utak, árkok és földadó alá nem eső terület .	5 „	— „

Összesen: 358 h. 1265 □ öl.

A szántóföldből 92 k. hold rendes vetésforgóban kezeltetik, a többi része mint forgón kívüli terület részint növénykísérleti területet képez, részint pedig különböző takarmányok termesztésére használtatik.

A természet által is külön választott talaj és fekvés tekintetében is különböző, 2 különálló szántóföld részlet Szilágyvármegye viszonyainak leginkább megfelelő két vetésforgóban kezeltetik, felső és alsó dűlő elnevezése alatt.

I. A felső dűlő teljesen északi irányban fekvő meredek hegyoldalt képez. Talaja mély rétegű, homokos márga. Területe 56 k. hold, mely 8 egyenlő táblára van felosztva. Itt a növények a következő sorrendben következnek:

- 1) Zabos bükköny (közepesen trágyázva.)
- 2) Buza.
- 3) Kapás (közepes trágyázással) fele táblára tengeri, másik felébe burgonya.
- 4) Arpa lóherrel.
- 5) Lóher.
- 6) Buza.
- 7) Tengeri (közepes trágyázással.)
- 8) Zab.

A termelendő növények közötti arány a következő: $\frac{1}{4}$ rész őszi gabona, $\frac{1}{4}$ rész tavaszi gabona, $\frac{1}{4}$ rész kapás, $\frac{1}{4}$ rész takarmány.

II. Az alsó dűlőt a Kraszna völgyében fekvő sík terület képezi. Talaja fekete vályog, szintén mély rétegű. Területe 36 k. hold, mely hat egyenlő 6 holdas táblákra van felosztva.

Itt e növények következő sorrendben következnek:

1. év 2 k. hold Szent János rozs borsóval, utána csalamádé, 4 k. hold zabos bükköny (trágyázva.)
2. év len.
3. év buza.
4. év kapás (trágyázva), 5 k. hold takarmányrépa, 1 k. hold dohány.
5. év árpa.
6. év lucernás (minden 6-ik évben más táblára kerül.)

A növénytermelésnél a főszűlő kiválasztás utján nemesítéssel jó vetőmag termesztésére van tekintet. Mivel a szántóföld legnagyobb része teljesen elhanyagolt, miveletlen állapotban volt, ez ideig még megfelelő termésátlagokat nem értünk el, mindamellett e vidék több gazdaságainak terméséhez viszonyítva, az iskola termésátlagai jónak mondhatók.

Az eddigi k. holdankénti termésátlagok a következők voltak:

Buza:	7.91 métermázs.
Árpa:	7.21 „
Zab:	9.58 „
Magbükköny	5.78 „
Lóhere széna:	20 „
Zabos bükköny:	17 „
Réti széna:	4.21 „
Sarju:	2.10 „

(Vége köv.)

Gazdasági egyesületi választmányi ülés.

A szilágyvármegyei gazdasági egyesület hosszabb szünet után folyó évi szeptember hó 10-én választmányi ülést tartott, melyen a választmányi tagok nagy része megjelent.

Ez alkalommal elhatározta a választmány, hogy a földmivelésügyi miniszter ré-

széről megígért államsegélyvel lehetőleg még ebben az évben egy lóhermag tisztítógépet fog beszerezni, mely rosta a szilágy-somlyói m. kir. földmives iskola telepén lesz elhelyezve és az egyleti tagoknak vetőmagjuk előkészítése céljából csekély díj ellenében használatra bocsátva. A tisztítógép használatára vonatkozó szabályzat összeállítására egy 4 tagú bizottságot küldött ki.

A földmivelésügyi miniszter leirata, valamint Szilágyvármegye alispánja és Zilah város képviselő testülete átiratai folytán a len és kender termelés felkarolása és fokozott előmozdítása ügyében teendő intézkedések is tárgyalattak. E kérdésnél kifejlődött hosszas és beható vitából kitűnt, hogy e megyében a lentermeléssel leginkább azért nem foglalkoznak, mivel a lenkóró értékesítése a gyárak nagy távolsága miatt igen sok nehézségbe ütközik és tetemes költségekkel van egybekötve. Általános volt a vélemény, hogy egy lenfeldolgozó gyárat kell e vármegye területén létesíteni, mert az képezi a lentermelés felkarolásának alapját.

Egy ilyen gyár létesítéséhez első sorban az szükséges, hogy a megyebeli gazdák kötelezzék magukat évenként legalább 500 k. holdon lenkórót termelni, mert csak egy ekkora terület évi termésének feldolgozása mellett térül meg a befektetett tőke és az üzemeltetés.

A gyár létesítéséhez a földmivelésügyi miniszter a legmesszebb menő kedvezményeket helyezte kilátásba.*)

A gyár miként létesítésére nézve a vélemények egymástól eltérők voltak, a mennyiben a választmányi tagok egy része a szövetkezeti uton való létesítés mellett foglalt állást, míg másik nagyobb része a magán vállalati rendszer mellett volt. Hogy az állam által nyújtott kedvezménytől, valamint ezen újabb jövedelmi forrástól a vármegye gadaközönsége el ne essék, elhatározta a választmány, hogy minden járásban egy-egy bizalmi férfit kér fel, kinek hivatása lesz a jövő választmányi ülésig kipuhatolni, kik vállalkoznak lent termelni és hogy a gyár mikénti létesítésére nézve mi az általános vélemény.

Szilágyvármegye alispánjának a gyümölcstermelés fellendítésére vonatkozó véleményét kéri átirata folytán, a választmány javaslatba hozta, hogy a vármegye törvényhatósága a mai elhanyagolt, céljuknak meg nem felelő, s minden haszon nélküli közszégi faiskolákat szüntesse be és ezek helyett létesítsen minden szolgabírói járásban egy-egy járási faiskolát, melynek kezelése szakképzett emberre bízassék.

Ugyancsak a vármegye alispánjának átirata folytán tárgyalattott a módosítandó állattenyésztési szabályrendelet. E tárgynál kifejtett hosszas vita után a választmány e

*) Ezen kedvezményeket a legközelebbi alkalommal részletesen fogjuk közölni. Szerk.

nak, vagy ezek híján a háziasszonynak. A szíves házi-gazdák pedig egyszer-egyszer bizalmasan kérték, szerezzék meg nekik az államtikár nagybácsi protekcióját holmi kintetéshez, szállításhoz, stb.

Különösen sűrűn mutatkozott egy bankár családjánál, hol a vonzerőt két bájos, angyalarcu leánya: Judit, a bankár lánya, és Teréz, egy nagykereskedő lánya, személyesítették. Juci és Terus elválhatatlan jó barátok voltak még a nevelő intézetből. Pedig merőben ellentétei voltak egymásnak. Juci fekete haja, fekete szemű, kerek arcú, a közepesnél valamivel alacsonyabb termetű, gömbölyű szépség volt, míg Terus arany-szőke, kékszemű tojásdad arcú, magas, nyulánk termetű, — Juci csendes, meggondolt, higgadt, tartózkodó modorával, szembenállt Terus izzó temperamentuma, ártatlan kacérkodása. Jucika lelki műveltsége talán alaposabb, de Terusnak viszont szelme volt élénkebb. Alapjában azonban mindketten ártatlan, gyermeket kedélyűek voltak.

Jeremiás barátunknak fáj a választás. Nem egyszer azon kapta rajta magát, hogy Pókainéból szavalja: „Melyiket szeressem, melyiket szeressem?“ Aztán más irányt adott tépelődéseinek; összehasonlította a két lányt s azon tűnődött, miként lehetséges, hogy ezek olyan igen-igen jó barátok. Talált is rá egy, ugyan kevésbé beigazolt, de annál lángelmésebb magyarázatot, tudniillik: az ellentétek vonzzák egymást.

Juci és Terus mindig és mindenütt együtt voltak találhatók. Bizalmas körökben ezért „szíami ikrek“-nek nevezték őket.

Jeremiás órákat töltött e két leány társaságában s miattuk lassanként elmaradozott többi ismerősétől. Egy este megtérve legénylakásába a bankáréktól, lefeküdt, de nem jött álom a szemére. Lázasan hanykolódott ágyában, miközben szobája a sóhajoktól valóssággal visszhangzott.

„Te Jeremiás! — így szólt egy este önmagához hősünk — ha nem csalódom, te szerelmes vagy? Azért ugyan kár volt hencseregni, hogy minden eddigi szerelmi kaland-

ból sértetlenül kerültél ki, hogy végül egy ilyen csitri lányka csavarja el már-már kopaszodó fejedet! No de épen azért, mert már kopaszodni is kezd, s pénzűgyeim is egyre ziláltabb képet öltenek, legfőbb ideje lesz megházasodni! — Csakhogy a lány még szinte gyermek hozzád képest! — Az nem baj, legalább neveltem magamnak! — Aztán melyiket is akarsz a kettő közül: Jucit, vagy Terust? — Melyiket? hát melyiket? az egyiket! Ni-ni! Ez csakugyan egy dilemma! A bankár papának van egy teltartományos négyemeletes sarok háza a köruton. A nagykereskedő papának pedig van egy négyezer holdas birtoka Pestmegyében. Jó parthie mindkettő! Juci vagy Terus? Csak aztán a papák ne legyenek a tözsdén érdekelve s ne kockáztassák a feleségem örökségét! Szomorú dolog volna, ha az apósom tönkremenne, s végül még nekem kellene őket eltartanom! Br! Csak anyós ne jöjjön a házba! Az mindjárt megbontja a házi békét! Vége volna a szép egyetértésnek, a családi boldogságnak. Csak maradjunk meg négyesben: feleségem, én, a lányom, meg a fiam! A fiu az én kedvencem, a lány az édes anyáé . . . Egy kissé talán messze is kalandoztam az aktuális kérdéstől. Tehát: Juci vagy Terus? ez a hamleti kérdés!

Jeremiást e tépelődéstől végre megszabadította a jótékony álom. Reggel nyugodtabban átgondolta a helyzetet, s arra a meggyőződésre jutott, hogy mégis inkább a Juci a neki való feleség, mert az háziasabbnak látszik, s neki olyan hitvesre van szüksége, aki vele a családi otthon megtudja kedveltetni s elszoktatja a club-élettől. Elhatározta tehát, hogy a Jucika kezét még ma megkéri.

Türelmetlen, ideges lett; minduntalan az óráját nézte. Végre elérkezett a kellő pillanat s Jeremiás dobogó szívvel kopogtatott a jól ismert szalon ajtaján.

„Szabad! — Őn az kedves Jeremiás ur? Hozta Isten! Foglaljon helyet! Fehér keztű, frakk? Esküvőre megy?

„Nem“ . . . azaz, hogy mégis! Hol van kedves barátnője, mondja Jucika?

„Terus? Csak délután jön. Kedves anyámnak bocsásson meg, majd később bejön; el van foglalva a szabónővel. Addig én helyettesítem a mamát. Ni mit látok? Virágcsokor? . . . Nekem hozta? Jaj de kedves, köszönöm! Hálából eljátszom magának valamit Griegtől.“

Jeremiás (magában): „Nagyon kedves lány, nagyon okos lány, csak ne zongoráznék folyton, mikor itt vagyok! Aztán csupa klasszikust, amit én nem értek! Miért nem beszélget velem inkább addig?“

Juci a zongorához ül s játszik egy, játszik két, játszik három darabot s nem mutat hajlandóságot arra, hogy abbanhagyja.

Jeremiás (magában): „Mégsem ő az igazi! Ez asszony korában kiüldözne engem a házból a folytonos játékaival! Hiszen szép a zene, de csak okkal, móddal!“

Juci percre szünetel: „Nos, hogy tetszett?“

„Nagyon szép volt, de én jobban szeretem a könnyebb zenét.“

Juci (ajkbiggyesztve): „No maga se valami nagy zeneértő! Bizonyára a népdalokért lelkesedik.“

„Kérem azokban a nép őszinte, egyenes lelke tükröződik vissza keresetlen kifejezésben, de hatalmas érzelmekben. Nem kell róluk kicsinylőleg beszélni! Petőfi is ilyen hangon írt, mégis milyen nagy költenek ismerik el még külföldön is.“

„Petőfi? Egy kissé nyers. Nekem jobban tetszik Abrányi Emil, Kis József, Makai Emil stb . . .“

Jeremiás (magában): Eh, tévedtem. Nem ez az igazi! Milyen más a Terus! Az most már rögtönzött volna egy kis irodalmi vitát! Kigyúlt arccal, csillogó szemekkel, reszkető orcákkal vitatta volna a maga igazát! Abban van eleveenség! Nem, Juci nem nekem való! (Fennhangon) Köszönöm a ritka műveltséget, Jucika!

„Megy már? Hát nem várja meg a mamát? Sajnálni fogja majd, hogy nem beszélhetett önnel.“

„Én is nagyon sajnálom, de esküvőre megyek. Kérném kézesókomat a kedves mamának átadni . . .“

Jeremiás a lépcsőn lehaladtában nagyot és merészet gondol. Most már tisztában van érzelmeivel; Teruskát szereti. Lévéen a gyors elhatározás és tett embere, felmegy Teruskához azzal az eltökélt szándékkal, hogy Terust megkérje.

Együtt találja az egész családját, mely igen barátságosan fogadja. Teruska is megkapja a maga virágját, melyet kitörő örömben mindjárt fel is tűz. Az élénk társalgás dacára Jeremiás úgy találja, hogy ez sem az igazi. Ez a leány meg tulságosan vig, kissé szeleburdi is, de nem elég komoly. Ebből meg olyan asszony válnék, aki mindenféle társadalmi kötelezettségnek eleget tenne, de a saját házi tűzhelyét elhanyagolná. „Ez is savanyu alma, kedves Jeremiás barátom: nem tanácsos beharapni!“ Es innen is távozik Jeremiás anélkül, hogy a lány kezét megkérte volna.

Oththon ingerülten veti le frakkját és fehér keztűjét s önmagával elégedetlenül jár fel s alá a szobájában. Egyszerre megáll s a homlokára csap:

„Megvan! Egész a mai napig ezt a két leányt mindig csak együtt láttam. Lelki szemeim előtt kettőjük ellentétes lényé egybeolvadt s én ebbe a nem létező, egybeolvadt lénybe szerettem bele! Ők egymásnak oly kiegészítői, mint a nappalnak az éjszaka, mint a fénynek az árnyék! Ő, én szerencsétlen! Külön-külön egyikükkel sem igen lehetnék boldog, csak a kettőjükkel együtt! Minthogy pedig nem vagyunk Törökországban, ki van zárva az utóbbi szerencsés megoldás!“ . . .

Multak az évek s Jeremiás szekérrudját az államtikár nagybácsi egyre csak tolt, tolt előre. Nagy volt a tekintélye, s a népszerűsége. De mit ér mindez, ha nem volt szerető hitves és gyermekek, kikért dolgoznia érdemes lett volna! . . .

Huba.

következő két igen fontos módosítást hozta javaslatba. Es pedig:

1) Hatalmaztassék fel a vármegye alispánja egyes községeknek indokolt kérésére, valamint az illetékes járási mezőgazdasági bizottságok véleményének megállapítása után, a kérelmező községnek engedélyt adni arra nézve, hogy köztenyésztés céljából nyugati fajtajú pirostarka bikát beszerezhesen.

2) A másik szintén igen fontos és üd-vös módosítás pedig az apaállatok vizsgálatának idejéje vonatkozik. A választmány ugyanis javaslatba hozta, hogy ezután az apaállatok szemléi nem tavasszal, hanem ősszel tartassanak. Így legalább már ősszel tudja meg minden község, hogy hány apaállatra van szüksége és lesz ideje a kimutált apaállat helyett tavaszig egy megfelelőt beszerezni, a rosznak minősített apaállatot pedig nem kell ok nélkül kitelettetnie. Ezenkívül az őszi vizsgálat mellett a kosok is megvizsgálhatók, mi eddig nem volt eszközölhető. F.

Különfélék.

— **OLVASÓINKAT** felkér-jük, hogy előfizetéseiket meg-ujítani, hátralékaikat pedig be-küldeni sziveskedjenek.

— **Változás a Minoritáknál.** A Minorita-rend főnöke a helybeli r. k. gimnázium-hoz Dr. Simon Gyula r. tanár helyébe Kőhalmi M. Szevért helyezte át, a r. kath. elemi fiúiskolában pedig Grósz Valér és Nagy József minorita-rendi tagokat alkalmazta, a folyó iskolai évre tanítókul.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatás-ügyi miniszter Lázár Margitot a szilágy-nagyfalusi állami elemi népiskolához tanító-nőül kinevezte.

— **Tűzoltótiszt.** Az idei budapesti tűzoltó tisztí tanfolyamon Konecsny János a helybeli önkéntes tűzoltóegylet főparancsnoka a tűzoltó tisztí oklevelet megszerezte. Már most a város előjáróságán mulik az, hogy a szerzett tapasztalatokon okulva, melyek nem egyszer végzetessé válhattak volna, szerezze be a város mindazon szereket, melyek egy ilyen kisebb szabású város tűzbiztonsága érdekében elkerülhetetlenül szükségesegek, hogy azoknak veszedelem esetén miként leendő használására Konecsny ur tűzoltóinkat még ideje korán betanithassa.

— **Évzáró vizsga.** A szilágy-somlyói m. kir. földmives iskola első évzáró vizsgáját folyó évi szeptember hó 17-én (szombaton) délelőtt 8 órától kezdődőleg tartja meg, melyre az érdeklődő gazdákat az igazgatóság ezennel meghívja.

— **Az egyetemi beiratások meghosz-szabbítása.** A budapesti tudományegyetemen a beiratások határideje szeptember 16-ik nap-jáig bezárólag meghosszabbítottak.

— **A beiratások eredménye.** A hely-beli r. k. gimnáziumban a folyó iskolai évre az I. osztályba beiratkozott 37, a II-ba 25, a III-ba 18, a IV-be 16, összesen 96 tanuló. Ezek közül 65 magyar és 31 román; vallásra nézve 26 r. k., 32 gk., 29 g. kel., 11 ev. ref., 1 unit. és 24 izraelita. — A r. kath. elemi fiúiskolába beiratko-zott I. II. osztályba 27, a III. VI. osztályba 31 növendék, összesen 58 tanuló. — Az állami felső leányiskolában az I. osztályba beiratkozott 20 növendék. Ezek kö-zül: magyar 17; román 3. Róm. kath. 8, ev. ref. 8, gör. kath. 4. A II. osztályba be-iratkozott 18 növendék. Ezek közül: magyar 19, román 1. Róm. kath. 6, ev. ref. 6, gör. kath. 1, izr. 5. — Az állami elemi is-kolába beiratkozott az I-ső fiúosztályba 22, a 2-ikba 37, a 3-ikba 28, a 4-ikbe 20, az 5-ikbe 9, a 6-ikba 4, — az 1-ső leányosz-tályba 26, a 2-ikba 30, a 3-ikba 36, a 4-ikbe 18, az 5-ikbe 8, a 6-ik osztályba 9, összesen 247 növendék. — Az ismétlő isko-lába beiratkozott 6 fiú és 12 leány, összesen 18 növendék.

— **Hirtelen halál.** Kovács György volt magurai városi erdőőr a mult pénteken betért délfelé a városi vendéglő éttermébe ebédelni Farkas Ács iparossal. Megkez-dették az ebédet, de Kovács György alighogy a szájába vette az első kanál levest, hirtelen lefordult a székről. A vendéglői személyzet s a vendégek ijedten futottak össze és élesztgetni kezdték a rosszul lett vendé-get. Néhány pere mulva megérkezett dr. Láng Jakab orvos is, hanem az élesztési kísérletek mindhiába valóknak bizonyultak, mert a szerencsétlen ember pár pillanat alatt meghalt. A hirtelen halál éppen néhány nap-

pal az esküvője előtt érte a szerencsétlen erdőőrt. A városi anyakönyvvezetői hivatal-nál ugyanis vasárnapra volt kitűzve egybe-kelése egy özevgyasszonnyal.

— **Szüreti mulatság Zsibón.** A zsibói róm. kath. Egyház a „Harmonium“-alap ja-vára folyó évi október hó 1-én a Wesselényi-Szálloda szőlőskerté alakított nagytermében világpostával egybekötött szüreti táncvigalmat rendez. Az izléses meghívók, — melyeknek címlapját Goró Lajos festőművész rajza díszíti — a hét folyamán lesznek kibocsátva. Rész-letes műsor a jövő számban.

— **Vásároljuk a vakok készítményeit.** A vakokat gyógyító országos egyelet rövid idő alatt 172 vak embertársunkat mentett meg a koldusbottól azzal, hogy őket iparilag kiképezte. E megmentett embertársaink ma már mint kefekötők, kosárfonók és ha-risnyakötők szorgalmas munkával meg tudják keresni saját és családjuk mindennapi ke-nyerét. Annak ellenére, hogy készítményeik kiváló jóságuk miatt általános dicsőretnek örvendenek, rendkívüli olesóságuk miatt pe-dig még a külföldi árukkal is sikerrel ver-senyezhetnek, azon sajnálatos hírt vesszük, hogy a vevő közönség nem növekszik ará-nyosan a felvett vakok számával és ezek készítményeivel. Ennek oka kizárólag az, hogy a nagy közönség nincs kellőleg tájékoz-tatva e készítmények beszerzési forrásairól, miért is vak embertársaink érdekében szíve-sen hívjuk fel ez áldásos intézményre a kö-zönség figyelmét és közöljük, hogy vakok kitűnő kefe, seprű, kosár és harisnya készí-tményeit IV. Kaplony-utca 3. sz. alatt és VI. Király-utca 72. sz. alatt árusítják. Az egye-sület a készítményeket vidékre fuvardíj men-tesen küldi szét VII., Hungária-körut 16. sz. alatt lévő telepéről, ahova a vidéki megren-deléseket küldeni kéri.

— **Angol hölgyek** sohasem használnak arckenőcsőt, hanem ugorkatejet, mely valódi angol minőségben kapható Balassa K. gyógyszer-tárában Budapest, Erzsébet-falva. Föltétlen biztos hatása és teljesen ártalmatlan szépitőszér, mely már 2—3-szori bekenés után eltávolít sepleőt, májfoltot, kiütéseket, mitesszert és mindenféle tisztát-lanságot az arcáról, annak gyönyörű üdeséget, fiatalságot kölcsönöz. Vigyazzunk, hogy min-den üvegen a Balassa név látható legyen. Üvege 2 korona, hozzá valódi angol ugorka-szappan 1 korona. Ugorkapuder 1 korona 20 fillér. Kapható minden gyógyszer-tárban. Póstán szétküldi Balassa Kornél gyógyszer-tára Budapest, Erzsébetfalva.

— **Megbűntetett műbörgyáros.** Fiu-méből írák: Abeles testvérek bécsi bor-kereskedő-cég fumei kikötői pincéjében mű-bort gyártott, melyet mint magyar bort hoz-zott forgalomba. A hatóság lefoglalta a bécsi cég árukészletét és egyben mintákat küldött a budapesti vegykísérleti államásra a bor vegyelemzése végett. A vizsgálat konstátálta, hogy a bor aszalt szőlő, cukor és borseszr vegyítéséből áll, minek következtében a ható-ság az Abeles-céget 5155 K. pénzbüntetés-sel sújtotta a fumei szegények javára. A gyártott bormennyiséget, mely 1330 hektoliter, megsemmisítik.

— **Vetőmagvak.** (Mauthner Ödön tudó-sítása.) A piac irányzata e héten az összes magfélénel rendkívül szilárd volt. Legnagyobb kereslete őszi borsónak, őszi búkkönynek és lucernának volt, ezekből gazdák nagy men-nyiségeket rendeltek. Lóhere. A jegyzések Cseh- Francia- és Oroszországban emelkedik, míg ellenben Amerikából némileg csökkenő jegyzéseket jelentenek. A fenti termelő or-szágokból beérkezett minták szinte igen szép, de a szem nagysága sok kívánni valót hagy-hatrá, mi különben természetesen következ-ménye az idei nagy szárazságnak. Lucerna-mag. A kínálat élénk, de a magas árköveté-lesek miattja vételkedő csekély. Nyulszapuka. Néhány igen szép minőségű tételt ajánlottak, melyek 50 kilónként 45—52 korona árt vet-tek el. Tekintve a vetésre igen kedvező idő-járást, ujjolag hangsúlyozzuk és a gazdáközön-séget figyelmeztetjük, hogy tavaszi zöldsakar-mány nyérése céljából őszi borsó, őszi búk-köny, szösös búkköny és biborhere szeptem-ber hó egész folyamán vethető. Nagy keres-letnek örvendtek a nemesített őszi gabona-félék. Jegyzések 50 kilónként nyersáruért Budapest: Vöröshere 85—90 korona. Lu-cerna 75—80 korona. Muhar 20 korona. Téli borsó 12—13 kornna. Téli búkköny 13—14 korona. Szösös búkköny 24 korona. Cukorcirok 14 korona. Biborhere 40—44 korona. Spergula 13 korona. Köles 48 korona. Mustármag 14 korona. Hajdida 13—14 korona.

— **Előfizetési felhívás.** A ki élénken és jól szerkesztett lap barátja az fizessen elő a Budapesti megjelenő Magyarország című politikai napilapra. A Magyarország vezércikkeit a legjobb magyar publicisták írják, tárcái és regényei pedig a legjobb magyar íróktól, vagy a legjobb külföldi írók műveinek fordításai-ból kerülnek ki. A Magyarország hírvivata a

képzeltető legélénkebben van összeállítva. A Magyarország a legolcsóbb magyar politikai napilap. 1904. október elsejével új előfizetés nyílik a Magyarorságra. Előfizetési ár negyed-évre 3-60 K., egész évre 14 korona. Ingye-nes mutatványszámot megismerés céljából kívánatra 6 napon át készséggel küld a ki-adóhivatal, Budapest, VII., Szentkirályi-u. 28. A Magyarország előfizetői hetenkint ingyen kapják meg a Magyarország rendes heti szépi-rodalmi mellékletét, a dusan illusztrált Magyar Család-ot. A Magyarorságot Magyar Gyula szerkeszti.

— **A „Sarin“ sertésvészgyógyszer.** A monori állami kísérleti telepen az immár szá-badalmazott „Sarin“ sertésvészelleni szer fé-nyesen bevált. A m. kir. földmivelésügyi mi-niszter ez okból fel is hívta Hazslinszky és Simay urakat ezen szer szállítására. Részben ebből, részben a külföldnek szánt készletből Hazslinszky Károly gyógyszer-tárában (Budapest, VIII., Rök Szilárd-utca 28.) a „Sarin“ előállítási árban kapható.

— **Miért mérge a dohány?** Altalában véve azt hiszik, hogy a dohány mérgező hatású eleme a nikotin. A The Lancet című lap helyreigazítja ezt a tévedést és kimutatja, hogy a miben a dohány veszélye rejlik: az a szénoxid. Mindkét esetben az ártalmasság a tökéletlen elégségből származik. A nikotin kétségtelenül mérge és előfordul a dohány-levélen, de nincs kimutatva, hogy a dohányzó szájába akkora mennyiség juthatna, a mely mérgezést idézhetne elő, és lehet állítani, hogy abban, a mit erre vonatkozólag monda-nak, túlzás foglaltatik. A dohány tökéletlen elégsége olajokat, gázokat, savakat hoz létre, a melyek közül néhány mérge és melyek sokkal nagyobb mennyiségben keletkeznek, mint a nikotin és ennél fogva sokkal kárté-konyabbak is. Jól tudták eddig is, hogy a füst szénoxidot tartalmaz, de talán nem tulajdonítottak kellő fontosságot ennek az elemnek, a mely a legmérgezőbb hatású valamennyi közül. Az ember igen gyorsan szívja magába és a mérgezés jelenségei na-gyon világosan mutatkoznak annál, a ki tul-ságos sokat dohányzik. A nikotin és a szén-oxid fiziológiai hatása körülbelül egyforma. Mindkét esetben a szédülés, a reszketés, az idegközpontok és a vérkeringés zavarai, az érverés gyengülése a mérgezés jeleinek te-kinthetők.

— **Ragályos betegségek.** Folyó évi szeptember hó 11-iki állapotnak megfelelőleg a „Földmivelésügyi Értesítőbe“ az állategészségügyi kimutatás Szilágyvármegyé-ről a következő hivatalos adatokat közli: Veszétség: Palicska. Hidvég. — Ra-gadós száj- és körömfájás: Oláh-csaholy 12 u., Magyarcsaholy 3 u. Bádón. — Rühkór: Felsőbán ló, Felsővárcsa ló, Érkavas ló, Tasnád ló, Magyareregely ló, Inó ló. — Bivalyvesz: Bolján, Osizér, 3 u., Perje, Sereden Kusaly. — Sertés-orbánc: Krasznahorvát, Tasnád 3 u., Tasnádcsántó 2 u. Egrespatak 4 u. — Ser-tésvész: Réce 3 u., Varsolo, Egerbegy 1 t., Bagos, Halmosd 32 u., Ilosva, Kémer, Lompért 5 u., Maladé 3 u., Nagyalu 1 t., Perecsen 11 u., Somlyógyörtelek 17 u., Zovány 11 u., Somlyóujlak, Erszodoró 6 u., Tasnádcsarvad 1 t., Diósd, Kásapatak 9 u., Kisdoba 4 u., Meszesszentgyörgy, Ördögkut 7 u., Sarmaság, Vártelek 8 u., Karika 7 u., Turbuca 5 u., Vervölgy 7 u., Szilágy-somlyó 4 u.

— **Piaci forgalom** Szilágy-somlyó vá-rosában szeptember 9-én tartott hetivásáron. Tiszta buza (métermázsa) 18 korona 50 fillér. Kétszeres 17 korona — fillér. Rozs 16 korona — fillér. Arpa 14 korona 50 fillér. Tengeri 17 korona — fillér. Zab 13 korona — fillér, burgonya 8 kor. — fillér. 100 kilogramm szalonna — kor. — fillér. 1 kilogramm sza-lonna 1 korona 60 fillér. 1 kilogramm disznóhus 1 korona 12 fillér. 1 kilogramm marhahus 80 fillér. — 1 kilogramm bornyu-hus 72 fillér. 100 kilogramm só 15 korona 56 fillér. 1 kilogramm só 16 fillér. 100 kilogramm széna 8 korona — fillér. 100 kilogramm szalma 80 fillér. 1 köbméter tűzifa fekete 3 korona 60 fillér. 1 köbméter tűzifa hántott 4 korona 40 fillér. 1 liter szesz 36 foku 60 fillér. 1 liter köleskása 50 fillér. 1 liter borsó 36 fillér. 1 liter lencse 36 fillér. Paszuly 32 fillér.

— **A „Kert“,** a kertészet összes ágait magába foglaló kertészeti szaklap 17-ik száma a következő érdekes tartalommal jelent meg: Konyhakertészet. — Gyümölcsészet. — Disz-kertészet. — Tárca. — Méhészet. — Lugas. — Kertészársadalom. — Faiskola. — Gyógy-és iparnövények. — Gép- és eszközlétár. Kellékek. — Világsemlé. — Hírek. A „Kert“ szerkesztősége és kiadóhivatala Buda-pest, VII., Rottenbiller-utca 33. szám alatt

— **Könyvnyomdánkban** egy jó házból való 13—14 éves fiú tanulóul azonnal felvétetik.

Felélős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR.

Hirdetések.

Árverési hirdetmény.

1904. évi szeptember hó 19-én délelőtt 9 órakor a cukrászda feletti épületben lévő Zalogüzlet helyiségé-ben az alább jegyzett számok alatt le-járt zálogtárgyak elárvereztetnek:

Ékszeresek:

48, 71, 92, 217, 256, 347, 373, 422, 566, 573, 590, 674, 795, 840, 891, 958, 975, 1085, 1195, 1203, 1322, 1380, 1462, 1517, 1591, 1604, 1606, 1623, 1886, 1887, 2000, 2035, 2039, 2049, 2149, 2248, 2270, 2303, 2347, 2377, 2395, 2595, 2614, 2663, 2668, 2695, 2724, 2729, 2732, 2805, 2900, 2960, 2970, 3116, 3265, 3299, 3323, 3383, 3446, 3451, 3533, 3535, 3616, 3663, 3673, 3789, 3936, 3970, 4107, 4123, 4131, 4177, 4189, 4201, 4254, 4299, 4306, 4309, 4320, 4356, 4375, 4380, 4381, 4395, 4454, 4482, 4490, 4498, 4540, 4577, 4580, 4583, 4609, 4618, 4647, 4649, 4650, 4653, 4661, 4711, 4732, 4736, 4742, 4762, 4782, 4783, 4788, 4794, 4795, 4810, 4860, 4875, 4886, 4890.

Ingóságok:

295, 540, 639, 698, 1144, 1161, 1204, 1223, 1233, 1281, 1515, 1558, 1747, 1766, 1825, 1948, 2079, 2155, 2164, 2227, 2236, 2306, 2326, 2416, 2508, 2543, 2544, 2562, 2566, 2568, 2613, 2615, 2632, 2664, 2813, 2874, 2999, 3102, 3123, 3173, 3273, 3338, 3340, 3409, 3486, 3534, 3651, 3676, 3734, 3752, 3771, 3802, 3826, 3852, 3869, 3871, 3885, 4034, 4047, 4153, 4214, 4291, 4319, 4352, 4376, 4433, 4439, 4444, 4477, 4495, 4502, 4539, 4542, 4543, 4550, 4579, 4589, 4612, 4617, 4627, 4630, 4640, 4681, 4694, 4704, 4718, 4733, 4761, 4763, 4764, 4825, 4827, 4845, 4854, 4856, 4881.

2—2

Keresztesy László,
zálogüzlet tulajdonos.

3034—1904. tkvsz.

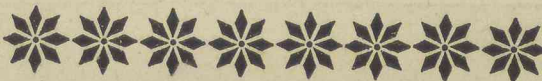
Arverési hirdetmény.

A tasnádi kir. járásbíróság mint tkvi ha-tóság közhírré teszi, hogy a tasnádi takarékpénztár egyesület végrehajtónak ösmeretlen tartozkodásu Kálló János ugys mint néhai neje Szantován Mária ismert és az ismeret-len örökösök végrehajtást szenvedők elleni végrehajtási ügyében 210 korona tőke, ennek 1904. évi március 2. napjától kezdve 8% kamata, 61 korona 60 fillér eddigi és 16 korona 30 fillér árverésükérei s a további költségek kielégítése végett a zilahi kir. tör-vényszék területén levő, Tasnád községben fekvő s a tasnádi 433. szíjki A. † 519. hr. számu 85 □ öl területű ház és udvarból álló ingatlanra 812 koronában ezennel megál-lapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fent megjelölt ingatlan alólikt kir. járásbíróság árverelő helyiségében 1904. évi október hó 5. napján d. e. 9 órakor meg-tartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverelni szándékozók tartoznak a ki-kiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy óva-dékképes értékpapirban a bírósági kiküldött kezéhez letenni, vagy az annak előre letétbe helyezeséről nyert elismervényt átadni.

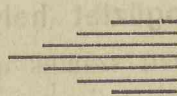
A kir. járásbíróság, mint tkvi hatóság. Tasnád, 1904. július hó 14-én.

DERCSÉNYI, kir. aljbíró.



A zalathnai kénkovand ipar r. t
brassói kénsav és műtrágyagyára

ajánlja legjobb minőségű mindennemű


MŰTRÁGYÁIT

a t. e. gazdaközönség b. figyelmébe, melyekből állandó raktárt tart

SZISZEK SÁNDOR

Szilágy-Somlyón.

6—10

Ugyszintén képviselője:

Hofherr és Schrantz gazdasági gépgyáranak.

Szecksavágók,
borprés, szőlőmorzsoló
és mindennemű talajmivelő eszközök,


 ponyvák, zsákok
 

beszerezhetők

GOLDBERGER ALBERTNÉL

Szilágy-Somlyón.

1—3

3170—1904. tkvi szám.

Arverési hirdetmény.

A tasnádi kir. járásbíró mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Turner Mihály végrehajtónak Máska Sándor végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében 71 korona 50 fillér tőke, ennek 1903. évi december 27. napjától járó 5% kamata, 28 korona 40 fillér eddigi és 18 korona 30 fillér árverésenkénti s a további költségek, — ezennel csatlakoztatott Schvare Károly végrehajtónak 18 korona 10 fillér és jár., — ugyancsak csatlakoztatott Tyiorán Onuc végrehajtónak

39 korona 20 fillér s jár. iránti követelésének kielégítése végett a zilahi kir. törvényszék (tasnádi kir. járásbíró) területén levő, Ujnémet község határában fekvő, az ujnémetsi 435. sz. jkvi A. I. 62—78/2. hrsz. ház, udvar és szántó 787 □ öl s 1491—4/b. hrsz. legelő 457 □ öl területű ingatlanokra 531 korona s az ujnémetsi 47. sz. jkvi A. I. 1. sorszám alatti s a 108. sz. jkvi A. lapján bevezetett 1849/197,950-ed rész legelőjéből a Máska Sándor 1/21-ed részére 3 korona 81 fillérben ezennel megállapított kiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fent megjelölt ingatlanok Ujnémet község-

házánál 1904. évi október hó 6. napján délelőtti 9 órakor megtartandó nyilvános árverésen a kiáltási ár alól is eladatni fog.

Arverelni szándékozók tartoznak a kiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban a bírósági kiküldött kezéhez letenni, vagy annak letételéről nyert elismervényt átadni.

A kir. járásbíró, mint tkvi hatóság, Tasnád, 1904. július hó 14-én.

DERCSÉNYI, kir. jbró.

3033—1904. tkvi szám.

Árverési hirdetmény.

A tasnádi kir. járásbíró mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a tasnádi takarékpénztár egyesület végrehajtónak Szilágyi Róza ugyanis mint néhai Jónás Lajos ösmert örököse és a dr. Kósa Béla ügygondnok által képviselt ismeretlen örökösök végrehajtást szenvedők elleni végrehajtási ügyében 592

korona 76 fillér tőke, ennek 1904. évi március 5. napjától 8% kamata, 73 korona 10 fillér eddigi és 16 korona 30 fillér árverésenkénti s a további költségek kielégítése végett a zilahi kir. törvényszék területén levő, Tasnád nagyközségben s határában fekvő, a tasnádi 395. sz. jkvi A. I. 467. hrsz. ház, udvar es kertből álló 47 □ öl területtel bíró ingatlanra 862 korona vételárban az árverést elrendelte, és hogy a fent megjelölt ingatlan alulírott kir. járásbíró árverelő helyiségében 1904. évi október hó 4. napjának délelőtti 9 órakor megtartandó nyilvános árverésen alól is eladatni fog.

Arverelni szándékozók tartoznak a kiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban a bírósági kiküldött kezéhez letenni, vagy annak letételéről nyert elismervényt átadni.

Kir. járásbíró, mint tkvi hatóság, Tasnád, 1904. július 14. napján.

DERCSÉNYI, kir. jbró.

Üzleti órák: reggel 7-től este 8-ig

UJ ZÁLOGHÁZ!

Tisztelettel tudatjuk, hogy

ZILAHON, a Széchenyi-utca 25. sz. a.

f. évi szeptember hó 1-én

hatóságilag engedélyezett

zálogkölcson-intézetet

nyitottunk.

Legmagasabb kölcsönt adunk:

arany- és ezüstneműekre,
kész és nyers ipartermékekre,
ruhaneműekre,
árakra,
értékpapírokra,
terményekre

= olcsó kamat mellett. =

Tisztelettel:

Zálogkölcson intézet vállalata.

Üzleti órák: reggel 7-től este 8-ig

Hirdetmény.

A Középszolnokmegye-zilahi takarékpénztárnak Szilágy-Somlyón, a **Magura** és **Bökény-utca** sarkán lévő

háza

(a volt csendőrlaktanya), mely áll 6 szoba, 2 konyha, kamara és 2 pincéből, **eladó, vagy bérbe kiadó.**

Bővebb felvilágosítás nyerhető a **zilahi takarékpénztár** szilágy-Somlyói fiókintézeténél, Rákóczi-utca 613. sz.

**Brázay-féle Sósorszesz**

Ha naponta **Brázay-féle** sósorszeszszel öblögetjük a torkunkat, elejét vesszük a meghűléstől eredő torokbajnak.



Nyomatott Bölöni Sándor gyorsajtóján Szilágy-Somlyón, 1904.